

(1)

**Chambre  
des Représentants**

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

22 JUN 1948.

**PROJET DE LOI**  
relatif aux prestations d'intérêt public  
en temps de paix.

**AMENDEMENT**  
PRÉSENTÉ PAR M. TERFVE.

Article premier.

Remplacer le texte de l'article premier par le texte suivant :

*En cas de cessation collective et volontaire du travail ou en cas de licenciement collectif du personnel, les commissions paritaires du ressort en cause ou, à leur défaut, les délégations syndicale et patronale sont tenues de se réunir pour déterminer et délimiter les mesures à prendre en vue d'empêcher la destruction des installations et, éventuellement, pour assurer la production ou les services destinés aux besoins de nécessité publique strictement indispensables.*

*Elles sont seules qualifiées pour prendre ces dispositions et elles sont habilitées pour en contrôler l'exécution.*

*Si les délégations syndicale et patronale négligent ou refusent de se réunir, elles peuvent être convoquées par les soins et à l'initiative du Ministre du Travail ou de son délégué.*

*Voir :*

414 : **Projet de loi.**

580 : **Rapport.**

527, 534 et 545 : **Amendements.**

22 JUNI 1948.

**WETSONTWERP**  
betreffende de prestaties van algemeen belang  
in vrede-tijd.

**AMENDEMENT**  
VOORGESTELD DOOR DE HEER TERFVE.

Eerste artikel.

De tekst van het eerste artikel vervangen door wat volgt :

*In geval van collectieve en vrijwillige stopzetting van de arbeid of in geval van collectieve afdanking van het personeel, moeten de betrokken Paritaire Commissiën, of bij gebreke daarvan, de syndikale en werkgeversafgevaardigden bijeenkomen om de maatregelen te bepalen en af te bakenen die moeten genomen worden ten einde de vernieling van installaties te verhinderen en, eventueel, om de productie en de diensten te verzekeren die noodzakelijk zijn om te voorzien in de voor het algemeen welzijn strikt noodzakelijke behoeften.*

*Zij alleen zijn bevoegd om die maatregelen te nemen en om de controle er van te verzekeren.*

*Indien de syndicale en werkgeversafgevaardigden verzuimen of weigeren bijeen te komen, kunnen zij worden bijeengeroepen door toedoen en op initiatief van de Minister van Arbeid of van zijn afgevaardigde.*

*Zie :*

414 : **Wetsontwerp.**

580 : **Verslag.**

527, 534 en 545 : **Amendementen.**

*La présente loi abroge et remplace toute disposition légale antérieure relative à la matière et notamment les dispositions incluses dans la législation sur les mines, minières et carrières.*

*Door deze wet worden alle vroegere wetsbepalingen ter zake, en inzonderheid de bepalingen vervat in de wetgeving op de mijnen, groeven en graverijen, ingetrokken en vervangen.*

J. TERFVE.

J. LAHAUT.

Th. DEJACE.

F. VAN DEN BERGH.

R. DISPY.

---